

HOTĂRÂRE

**privind aprobarea deplasării domnului Ion Cîlea – Președintele
Consiliului Județean Vâlcea la seminarul „Energie din resurse
regenerabile și deșeuri – experiența suedeză” 8 – 10 decembrie 2008**

Consiliul Județean Vâlcea, întrunit în ședința din data de _____
2008, la care participă un număr de ... consilieri județeni din numărul total de
32 în funcție;

Având în vedere Expunerea de motive a Președintelui Consiliului
Județean Vâlcea, înregistrată la nr. 15.364 din 17.11.2008;

Luând în considerare Raportul de specialitate al Direcției Programe și
Relații Externe, înregistrat la nr. 15.365 din 17.11.2008;

În conformitate cu prevederile art. 104, alin. (1) lit. f), art. 91 alin (1)
lit. e) și lit. f) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001,
republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu
prevederile Hotărârii Guvernului nr. 518/1995 privind unele drepturi și
obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor
misiuni cu caracter temporar, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art. 97 din Legea administrației publice locale
nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE:

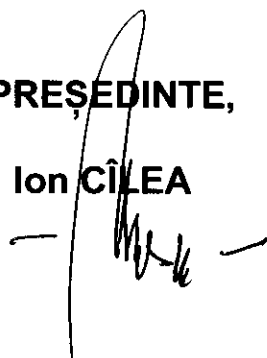
Art. 1 Se aprobă deplasarea domnului Ion Cîlea – Președintele
Consiliului Județean Vâlcea la seminarul „Energie din resurse regenerabile și
deșeuri – experiența suedeză”, care va avea loc în Suedia - orașele
Linköping și Stockholm - în perioada 8 – 10 decembrie 2008.

Art. 2 Secretarul Județului Vâlcea, prin Compartimentul Cancelarie, va
comunica prezenta hotărâre Direcției Economice, Direcției Administrație
Locală, Direcției Programe și Relații Externe, în vederea aducerii la
îndeplinire a prevederilor ei și va asigura publicarea acesteia pe site-ul
Consiliului Județean Vâlcea și în Monitorul Oficial al Județului Vâlcea.

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu respectarea prevederilor art. 45 alin.(2) lit. f) coroborate cu cele ale art. 98 din Legea administrației publice locale, nr. 215/2001, republicată, cu un număr de ... - voturi pentru, ... - voturi împotriva și ... abțineri.

PREȘEDINTE,

Ion CÎLEA



**AVIZAT PENTRU LEGALITATE
SECRETAR AL JUDEȚULUI,**

Constantin DIRINEA

**AVIZAT
DIRECTOR EXECUTIV,**

Ion MANOLEA

Râmnicu Vâlcea

Nr. ____ din _____ 2008

AH/AH/1 ex.

CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA

Nr. 15.364 din 17.11.2008

D4

EXPUNERE DE MOTIVE

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea deplasării domnului Ion
Cîlea – Președintele Consiliului Județean Vâlcea la seminarul
„Energie din resurse regenerabile și deșeuri – experiența suedeză”
8 – 10 decembrie 2008**

Prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Vâlcea sub nr. 14.617/30.10.2008, **Secția Comercială a Ambasadei Suediei la București** împreună cu firmele Usitall și Fortum Heat transmit invitația de participare la partea a doua a seminarului **„Energie din resurse regenerabile și deșeuri – experiența suedeză”**.

Seminarul, considerat de organizatori o “călătorie de documentare” va avea loc în perioada 8 – 10 decembrie în orașele Linköping și Stockholm și va avea ca scop principal prezentarea tehnologiilor companiilor Usitall și Fortum Heat. Ambele companii municipale menționate au o experiență îndelungată în domeniul administrării deșeurilor, producției și distribuției de energie. Cele două firme reușesc să transforme deșeurile urbane într-o sursă energetică prin incinerare, producere de biogaz sau producerea în cogenerare de energie electrică și termică. Prezentarea soluțiilor practice pentru obținerea energiei din resurse regenerabile și deșeuri va face parte din agenda călătoriei de documentare. Membrii delegației române vor fi persoane cu putere de decizie la nivel municipal și județean.

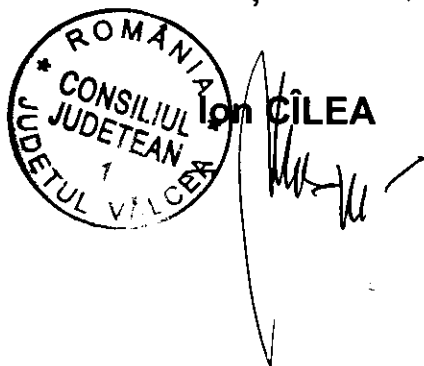
Costurile aferente participării la acest seminar vor fi acoperite de organizatori, respectiv: suma de 500 de euro pentru biletul de avion dus-întors, transportul local (în Suedia), cazarea și mesele pe toată durata vizitei.

Deoarece organizatorii nu decontează decât echivalentul în lei al sumei de 500 de Euro aferent transportului cu avionul, iar costul biletului la agenția de turism „ SC Business Travel Turism SRL” este de 685 Euro, prin referatul nr. 14.617/R/11.11.2008 a fost aprobată plata integrală a biletului de avion, respectiv 2604 Lei, conform facturii cu Seria BBTT, Nr. 7018004 din data de 10.11.2008, **echivalentul în lei al sumei de 500 de Euro** urmând a **se rambursa** de către Secția Comercială a Ambasadei Suediei la București **la sfârșitul seminarului.**

Având în vedere cele expuse mai sus s-a elaborat proiectul de hotărâre alăturat, pe care îl supunem analizei și aprobării Consiliului Județean Vâlcea.

PREȘEDINTE,

Ion CÎLEA

A circular official stamp of the County Council of Vâlcea, Romania. The text inside the stamp reads: "ROMANIA", "CONSILIUL JUDEȚEAN", and "JUDEȚUL VÂLCEA". There is a small number "1" at the bottom of the stamp. To the right of the stamp is a handwritten signature in black ink.

CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA

DIRECȚIA PROGRAME ȘI RELAȚII EXTERNE

Nr. 15.365 din 17.11.2008

D4

RAPORT DE SPECIALITATE


la proiectul de hotărâre privind aprobarea deplasării domnului Ion Cîlea – Președintele Consiliului Județean Vâlcea la seminarul „Energie din resurse regenerabile și deșeuri – experiența suedeză” 8 – 10 decembrie 2008

Prin proiectul de hotărâre alăturat se propune aprobarea deplasării domnului Ion Cîlea – Președintele Consiliului Județean Vâlcea la seminarul „Energie din resurse regenerabile și deșeuri – experiența suedeză” 8 – 10 decembrie 2008.

Propunerea este în conformitate cu prevederile art. 104, alin. (1) lit. f) din **Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată**, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora Președintele consiliului județean îndeplinește și alte atribuții prevăzute de lege sau sarcini date de consiliul județean, coroborate cu prevederile art. 91 alin (1) lit. e) și lit. f) potrivit cărora Consiliul Județean îndeplinește atribuții privind cooperarea interinstituțională și alte atribuții prevăzute de lege, precum și în conformitate cu prevederile **Hotărârii Guvernului nr. 518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar**, cu modificările și completările ulterioare.

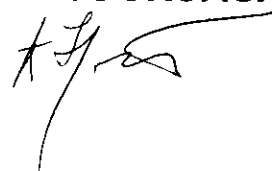
Față de cele arătate, propunerea de aprobare a deplasării domnului Ion Cîlea – Președintele Consiliului Județean Vâlcea la seminarul „Energie

din resurse regenerabile și deșuri – experiența suedeză” 8 – 10
decembrie 2008 este în conformitate cu prevederile legale menționate.

DIRECTOR EXECUTIV,

Carmen **ALEXANDRESCU**

**Compartimentul Monitorizare
Politici, Strategii și Proiecte - Consilier,**

Anamaria **HODOROAGĂ**



CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA
DIRECȚIA PROGRAME ȘI
RELAȚII EXTERNE

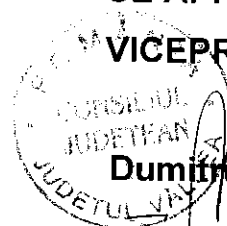
Nr. 14.617/RJ// .11.2008

D/4

SE APROBĂ,

VICEPREȘEDINTE,

Dumitru PERSU



REFERAT

Prin referatul nr. 14.617 din data de 10.11.2008 au fost aprobate cheltuielile aferente participării domnului Ion Cîlea Președintele Consiliului Județean Vâlcea la seminarul „Energie din resurse regenerabile și deșeuri – experiența suedeză” 8 – 10 decembrie 2008.

Deoarece în Formularul de Înregistrare primit de la Secția Comercială a Ambasadei Suediei se precizează că echivalentul în lei al sumei de 500 de Euro se va rambursa de către Secția Comercială a Ambasadei Suediei la București la sfârșitul seminarului, vă rugăm să aprobați plata integrală a biletului de avion, respectiv, echivalentul în lei al sumei de 685 Euro, respectiv, 2604 Lei, conform facturii cu Seria BBTT, Nr. 7018004 din data de 10.11.2008, atașată, suma de 500 de Euro urmând a fi returnată ulterior.

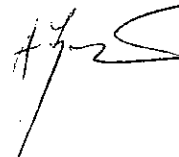
Director Executiv,


Carmen ALEXANDRESCU

Întocmit,
Compartimentul Monitorizare Politici,
Strategii și Proiecte - Consilier,

AH/AH/2ex

Anamaria HODOROAGĂ



CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA
DIRECȚIA PROGRAME ȘI
RELAȚII EXTERNE
Nr. 14.617/RJ/10.11.2008
D/4

SE APROBĂ,
VICEPREȘEDINTE,

Dumitru PERSU

REFERAT

Prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Vâlcea sub nr. 14.617/30.10.2008, **Secția Comercială a Ambasadei Suediei la București** împreună cu firmele Usitall și Fortum Heat transmite invitația privind seminarul „**Energie din resurse regenerabile și deșeuri – experiența suedeză**” 8 – 10 decembrie 2008, seminar la care va participa domnul Ion Cîlea – **Președintele Consiliului Județean Vâlcea.**

Deoarece organizatorii nu decontează decât echivalentul în lei al sumei de 500 de Euro aferent transportului cu avionul și cazarea, iar costul biletului la agenția de turism este de 685 Euro, vă rugăm să acoperiți cheltuielile aferente acestei deplasări în concordanță cu Hotărârea Guvernului nr. 518/1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, cu modificările și completările ulterioare, respectiv:

- Diferența cost bilet avion: 685 Euro – 500 Euro asigurați de organizatori= 185 Euro
 - Diurnă: 56 Euro x 2,5 zile = 140Euro
- Total cheltuieli: 325 Euro.**

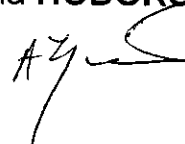
Director Executiv,


Carmen ALEXANDRESCU

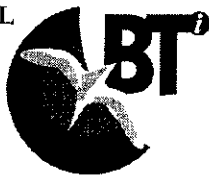
Întocmit,
Compartimentul Monitorizare Politici,
Strategii și Proiecte - Consilier,

AH/AH/2ex

Anamaria HODOROAGĂ



Nr.ord.: SC BUSINESS TRAVEL TURISM SRL
 d.reg.com./an: J40/22373/26.08.92
 C.F.: RO32665



Cumparator: CONSILIUL JUDETEAN VALCEA

Licenta turism: 330/31.03.2006
 Sediul: Aleea Alexandru nr.9A, et. 3, ap. 11, sect.1 Bucuresti
 Banca: ABN AMRO BANK Bucuresti
 Cont: RO91 ABNA 4100 2641 0007 1850 /RON, EUR, USD
 Banca: ING BANK
 Cont: RO86 INGB 0001 0001 6153 8911 - RON
 RO78 INGB 0001 0001 6153 0713 - EUR
 RO83 INGB 0001 0001 6153 4018 - USD

Nr.ord.reg.com.:
 C.I.F.(CNP): 2540929
 Sediul: STR.G-RAL PRAPORGESCU NR 1
 RAMNICU VALCEA COD 240182JUD. VALCEA

Banca: TREZORERIA (RAMNICU VALCEA)
 Cod IBAN: RO25TREZ67124510220XXXXX

FACTURA

Seria: **BBTT** Numar: **7018004**

Data emiterii: **10-11-2008**

BANCA: TREZORERIA SECTOR 1

Cont: RO45 TREZ 7015 069X XX00 2688

Capital social: 228750 RON

Numar de operator de date cu caracter personal 4875

Id	Descriere servicii	U.M.	Cant.	Pret unitar	Valoare	TVA	Cost TVA
1	Contravaloare bilet avion, 08-12-2008-10-12-2008, Linkoping, 1 x Adulti, CILEA ION	buc	1	2604	2604	0	SDD

Data Scadenta 17-11-2008 Mod plata OP Curs valutar:

Agent: Constantin Elisabeta CNP: 2490414400045

Date privind expeditia

Numele delegatului EXPEDIAT PRIN POSTA
 B./C.I. seria Nr. eliberat(a)
 Mijloc de transport: Nr.
 Observatii:



Semnatura
de primire

2604	0
Total de plata	
2604 RON	

Am luat la cunostinta si accept neconditionat conditiile generale de rezervare - emitere - vanzare a biletelor de avion, conditiile generale inscise in polita de asigurare si/sau prevederile contractului de calatorie. Termen de plata: max 3 zile de la emiterea facturii coroborat cu conditiile de emitere a biletelor de avion/vouchereleor de servicii sau conform contractului incheiat intre parti. Nerespectarea acestui termen atrage dupa sine plata unei penalitati de 0.3% din valoarea totala facturata pentru fiecare zi de intarziere. Prezentul document are valoare de contract.

EXPORTRÅDET
SWEDISH TRADE COUNCIL



From : Secția Comercială a Ambasadei Suediei
Tel: 021 302 37 12
Mobile: 0743 338 990
Fax: 021 302 37 14
E-mail: gabriela.suhoschi@swedishtrade.se

Handwritten notes:
V. de la M. G. Suediei
P. prezintă
31.10.2008
Stamp: CONSILIUL JUDEȚEAN VALCEA
REGISTRUL
14614
2008.10.30

To: Consiliu Judetean Valcea

Telefax no: 0250 735 617

Date: 29 august, 2008

No. of pages: 4
(including cover page)

Message:

Stimate Dl. Presedinte Cilei,

Secția Comercială a Ambasadei Suediei la București are plăcerea să vă invite în această călătorie de documentare în Suedia ca urmare a seminarului pe tema "Energie din resurse regenerabile și deșeură - experiența suedeză" care a avut loc la București pe data de 3 septembrie!

Vă trimitem alăturat programul preliminar al seminarului și formularul de participare.

Cu deosebită considerație,

Gabriela Suhoschi

Handwritten signature of Gabriela Suhoschi

Gabriela Suhoschi
Asociată

Exportrådet / Swedish Trade Council
Secția Comercială a Ambasadei Suediei
European Business Center, 3rd Floor
Bd. Mircea Voda No. 24
District 3, RO-030662
Bucharest, Romania
Tel. +40 21 302 37 12
Mobile. +40 743 338 990
Fax: +40 21 302 37 14
gabriela.suhoschi@swedishtrade.se
www.swedishtrade.se

Program preliminar

Energie din resurse regenerabile și deșeuri – experiența suedeză**Călătorie de documentare în Suedia | 8-10 decembrie 2008****8 decembrie Linköping/ Usital**

- | | |
|-------|---|
| 11:35 | Sosirea delegațiilor |
| 12:15 | Bun venit și check in la hotel în Linköping |
| 13:00 | Prânz |
| 14:30 | Înregistrarea participanților și cuvânt de deschidere |
| 16:00 | Vizitarea incineratorului și a instalației de biogaz |
| 19:30 | Cină |

9 decembrie Stockholm/ Fortum Heat

- | | |
|-------|---|
| 08:00 | Plecare la Stockholm |
| 11:00 | Check in la hotel în Stockholm |
| 12:00 | Înregistrarea participanților și cuvânt de deschidere |
| 13:00 | Prânz |
| 14:00 | Vizită și prezentare SymbioCity |
| 15:00 | Încheierea seminarului |
| 19:30 | Cină |

10 decembrie Stockholm/ Fortum Heat

- | | |
|-------|----------------------------------|
| 09:00 | Vizită la incinerator |
| 12:00 | Prânz |
| 13:00 | Check out și plecare la aeroport |



EMBASSY OF SWEDEN

Bucharest

EXPORTRÅDET
SWEDISH TRADE COUNCIL

Formular de înregistrare

Energie din resurse regenerabile și deșeuri – experiența suedeză**Călătorie de documentare în Suedia | 8-10 decembrie 2008****Când:** Luni - Miercuri 8-10 decembrie, 2008**Unde:** Linköping & Stockholm

Înregistrarea dvs. ca participant la călătoria de documentare se face prin achiziționarea biletului de avion de către dvs. La sfârșitul seminarului suma de 500 eur vi se va rambursa de către Secția Comercială a Ambasadei Suediei la București. Vă rugăm să ne transmiteți o copie a biletului de avion însoțită de acest formular până în data de 10 noiembrie.

Costurile acoperite de către organizatori sunt următoarele: echivalentul în lei al sumei de 500 eur pentru biletul de avion dus - întors, transportul local (Suedia), cazarea și mesele pe toată durata vizitei în Suedia pentru o persoană din partea instituției dvs. Dacă doriți să fiți însoțit aveți posibilitatea de a înregistra un coleg dar costurile pentru persoana respectivă nu vor fi acoperite de către organizatori.

Organizatorii vă recomandă următoarele zboruri care sunt potrivite agendei călătoriei de documentare:

Plecare: 8 dec (București- Linköping) 06:00- KLM 1358
Intoarcere: 10 dec (Stockholm- București) 17:30 - KLM 1116

Pentru achiziționarea biletului vă rugăm să contactați agenția de turism BUSINESS TRAVEL & TURISM.

Persoană de contact: Dna. Elisabeta Constantin, Tel: 021 231 56 19, codul rezervării este: 4K 555 X

Fax: +40 21 302 37 14

E-mail: gabriela.suhoschi@swedishtrade.se

Pentru informații suplimentare vă sta la dispoziție:

Gabriela Suhoschi, +40 21 302 37 12, gabriela.suhoschi@swedishtrade.se

Da, confirm participarea la călătoria de documentare și pentru persoanele mai jos menționate.

Numele Instituției _____

Nume participant (1) _____

Nume participant (2) _____

Oras _____ E-mail _____

Tel. _____ Mobil _____ Fax _____

Comentarii:

